

## RIVI FT

INSTALLATION INSTRUCTIONS 安装说明书 CABINET 浴室柜 K-31534K-CP/K-31534K-BV

# **BEFORE YOU BEGIN**

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler China. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information-please leave instructions for the consumer.
- RIVLET cabinet adopts E1 grade wood-based panel of high quality, and with further processing, its harmful emissions will be less than 1.5mg/L.
- Turn off the water supply.
- The pluming installation must comply with Water Supply Regulations/Bye-laws, Building Regulations or any particular regulations and practices, specified by the local water company or water undertakers. The installation should be carried out by a plumber.
- should be carried out by a plumber.
  Before installation carefully inspect the new fixture for any signs of damage.
- This product complies with GB 24977-2010, LY/T 1279-2020.
- The temperature of use or transportation of this product shall not be higher than 60°C

# 安装之前

- 请仔细详阅本指引,以便熟悉所需工具、物料及安装程序。 请遵照适用的章节来安装本产品,以免安装失当导致不必 要的损失。除了有关正确的安装方法之外,还务请详阅所 有操作及安全指引。
- 本指引所载之一切资料,均以印刷时所有之最新产品情况 为基础,科勒中国保留权利随时更改产品特性、包装或供 应情况,恕不另行通知。安装家具之前,请先确认所有必 需的电气工作均已完成。
- 本指引也包含了有关保养、清洁及担保等重要资料 请交予 用户保存。
- RIVLET 浴室柜选用 E1 级优质饰面人造板精心加工而成, 其有害气体释放量少于 1.5mg/L。
- 关闭供水。
- 管道安装必须遵循当地所有给排水、建筑或者其他的特别规定。管道安装人员必须具备相应资格。
- 安装之前,仔细检查产品是否有损伤。
- 本产品符合 GB 24977-2010, LY/T 1279-2020。
- 本产品使用或运输温度不得高于 60°C。

### ORDERING INFORMATION

This installation covers the following products in the RIVLET range:

<b>RIVLET CABINET 6</b>	00mm CP	K-31534K-CP
<b>BIVLET CABINET 6</b>	00mm BV	K-31534K-BV

## OPTIONAL ACCESSORY INFORMATION

MAXISPACE VANITY 600mm	K-96120T-1-0
MAXISPACE 2.0 TOWEL RACK	K-25741T-PD2
MAXISPACE 2.0 TRAY STORAGE PACKAGE	K-25742T-PD2
CONNECTOR KIT PACKAGE	1472121

## 订购信息

此安装说明书适用于以下 RIVLET 系列家具的安装:

RIVLET 600mm	浴室柜 CP	K-31534K-CP
RIVI FT 600mm	浴室柜 BV	K-31534K-BV

# 可选配件信息

博纳 600mm 一体化台盆	K-96120T-1-0
博纳 2.0 毛巾架	K-25741T-PD2
博纳 2.0 托盘储物配件	
连接头配件包	1472121

## **SAFETY WARNINGS**

Kohler products are precision-engineered and should give continued superior and safe performance, provided:

- They are installed, commissioned, operated and maintained in accordance with the recommendations given in this Manual.
- Periodic attention is given, as necessary, to maintain the product in good functional order. Recommended guidelines are given in the MAINTENANCE section.

Caution! Do not place your hands on the armrests to prevent from being clamped when opening or closing the drawer.

Carefully inspect the new fixture for any signs of damage.

When installing Kohler Products, manufacturer's guidelines for power tool safety should be followed.

## 安全警告

科勒产品经过精确制造,性能卓越,经久耐用。为保证产品品质,您必须:

- 1. 按照此手册中推荐的方法进行安装、起动、操作及维护。
- 2. 如有需要,定期检查,令产品保持良好性能状态。**日常维护** 章节中列有推荐方法。

**⚠️ 小心!**开关抽屉时,请勿将手放在扶手上,以防夹手!

仔细检查新产品是否有损伤。

在安装科勒产品时,必须遵循制造商相关电动工具的安全的指令。

CHANGSHU KOHLER LTD., SOUTHEAST ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE,

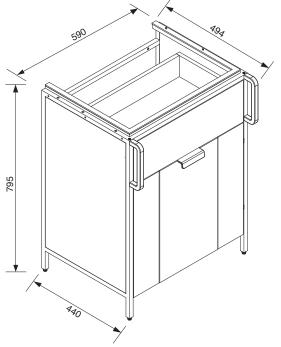
CHANGSHU, JIANGSU PROVINCE, CHINA POST CODE 215500

常熟科勒有限公司 江苏省常熟市东南经济开发区 邮编:215500

# **ROUGHING-IN**

# 尺寸图

Reference Value 参考值 Unit: mm 单位:毫米



Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice. 科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利,无需另行通知。

# INSTALLATION

# **Install Washbasin Cabinet**

Install the services.

Hot (H) and Cold (C) inlets must be connected to the correct inlet pipes.

The inlet pipe for foot basin must be connected with Cold (C) inlet.

Install the drain in accordance with the manufacturer's instructions.

Washbasin drain can be connected with the P-trap or S-trap pipe. The foot basin must be drained from the floor.

**NOTE:** The Y-connector is optional for connecting the washbasin and foot basin drainpipe simultaneously and draining from the floor.



**CAUTION!** Make sure a watertight seal exists on all washbasin and foot basin drain connections.



**CAUTION!** Provide access to the plumbing connections for future plumbing maintenance.

The hot and cold water supplies must be installed with isolating valves.

Refer to the following pictures, for the wall installation positions of the faucet inlet angle valve and the floor drain hole.

## 安装

# 安装脸盆柜

安装管道

热水 (H) 及冷水 (C) 入口必须连接至正确的进水管。

洗脚盆进水管只能连接冷水入口。

根据制造商说明书安装排水。

脸盆可以使用墙排水或者地排水方式,洗脚盆必须使用地排水方式。 式。

注:采用地排水方式时,可以选购Y型三通地漏接头,同时将脸盆和洗脚盆排水插入三通,再将三通插入地排排水。

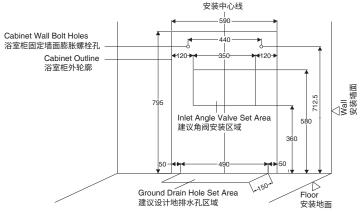
 $\triangle$ 

**小心!** 请确保所有脸盆和洗脚盆排水的连接处都装有防水密封圈。

**小心!** 管道连接处需留有检修空间,以备日后管道维护 之用。

注意! 安装冷热供水管时必须使用隔离阀。

浴室龙头进水角阀的墙面安装位置和地面排水孔位置,参考下图。



Center

# 安装

### Install

- A Refer to the Installation Instructions of the matching washbasin, make a hole on the wall in advance, and knock in the embedded part.
- B Install the faucet and the sink according to the Installation Instructions of corresponding manufacturers.
- C Adjust the adjusting feet under the feet of the cabinet and use a level to ensure that the upper end of the cabinet is horizontal at the position where the cabinet is installed.

## 安装之前

- A 参考配套台盆的说明书,在墙面上预先打好挂盆的孔,并敲入 预埋件。
- B按照龙头和落水的制造商的安装说明安装龙头和落水。
- C 调整柜体脚下的调节脚,用水平尺检测,确保柜体所安装的位置处柜体上端面是水平的。

## Install Washbasin Cabinet 安装脸盆柜

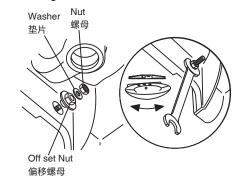
- 1. Lift the cabinet and washbasin slightly with 2-4 people. First, align the basin's suspension holes with the wall's pre-made basin suspension bolts, pass the bolts through the basin holes, and translate the cabinet and basin until close to the wall.
- 1. 由2-4人稍稍抬起柜体和台盆,先将台盆悬挂孔对准墙面预先打好的台盆悬挂螺栓,使螺栓穿过台盆孔,并将柜体和台盆平移 直到与墙面紧贴。
- 2. Open the cabinet door and drawer. Fix the bolt according the vanity installation instructions. Before that, please apply silicone sealant onto the contact surface of the vanity and the wall.
- 2. 将柜体的门和抽屉打开,按照台盆说明书固定悬挂螺栓,固定前用硅胶枪在台盆和墙面接触面均匀涂上硅胶。
- 3. Connect water pipe and drain by professionals to ensure there is no leakage.
- 3. 由专业人员连接上下水,确保无渗漏。

### Note:

Different types of bolts are required for different decoration boards. Please apply suitable bolts and plugs.

### 注意:

不同的装饰墙面需要不同型号的螺钉,请使 用合适的螺钉和入墙胶塞。



STEP 1

### Connect Drainage 连接排水管

a. Inwall drainage (P-Trap) for washbasin

Please install the washbasin drain assembly and faucet as shown. Please install foot basin drain assembly and supply line as shown. Please set the water supply and drainage position according to the supplier's instructions.

The foot basin drain pipe must be placed through the hoop as shown.

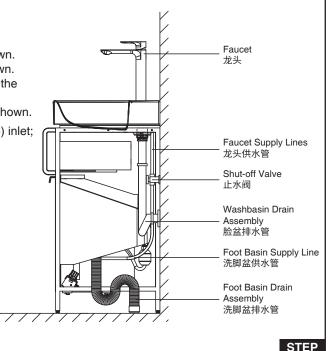
**Note:** The inlet pipe for foot basin must be connected with Cold (C) inlet; The foot basin is only suitable for floor drainage.

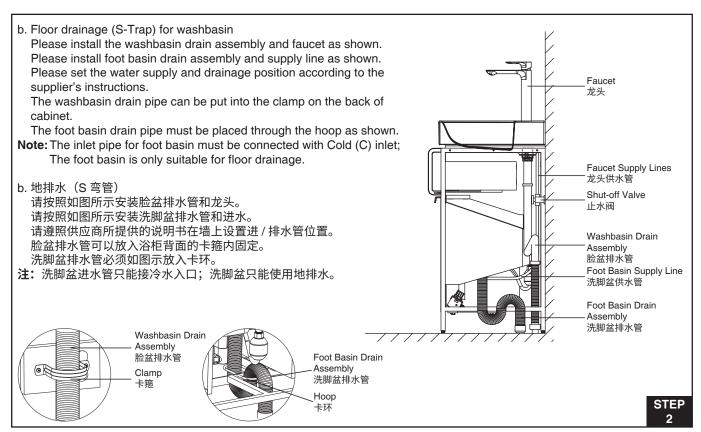
a. 入墙式排水管(P弯管)

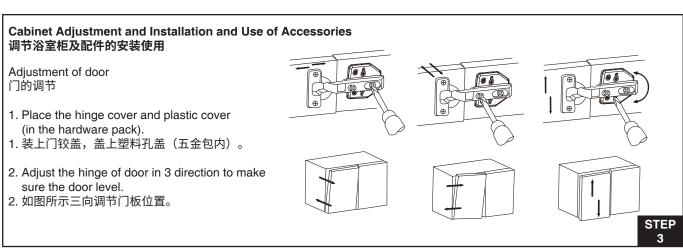
请按照如图所示安装脸盆排水管和龙头。 请按照如图所示安装洗脚盆排水管和进水。 请遵照供应商所提供的说明书在墙上设置进/排水管位置。 洗脚盆排水管必须如图示放入卡环。

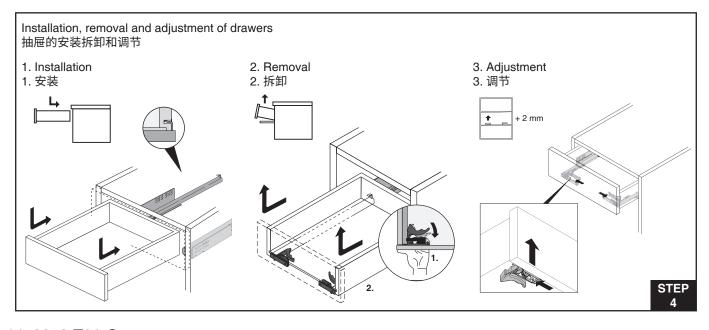
注: 洗脚盆进水管只能接冷水入口; 洗脚盆只能使用地排水。











# REMOVAL AND INSTALLATION OF FOOT BASIN 洗脚盆的拆卸和安装

### a.Removal

- As shown in the picture, open the foot basin and hold the bottom of both ends of the foot basin.
- Pull up forcefully left and right in turn. Pull the foot basin assembly hole and hinge arm to disengage.
- 3. Carefully take out the foot basin.

#### a. 拆缸

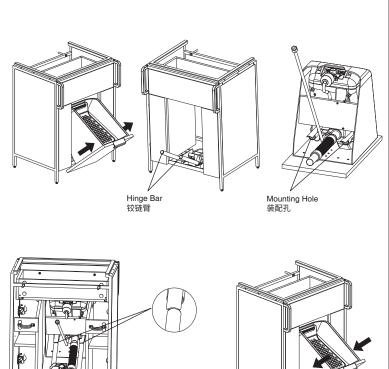
- 1. 如图示,打开洗脚盆,手抠住洗脚盆两端底部;
- 2. 左右轮流用力向上拉,将洗脚盆装配孔位和铰链臂 拉至脱离;
- 3. 小心将洗脚盆取出。

### b. Installation

- 1. Insert the hinged arm into the foot basin assembly hole as shown in the basin.
- 2. Press down on both sides of the foot basin until the hinge arm completely enters the assembly hole.
- 3. Close the foot basin to confirm whether the foot basin is in place.

### b. 安装

- 1. 如图示,将铰链臂插入洗脚盆装配孔位中;
- 2. 按住洗脚盆两侧往下压,直到铰链臂完全进入装配孔内;
- 3. 关上洗脚盆以确认洗脚盆是否安装到位。



STEP 5

# REMOVAL AND INSTALLATION OF FOOT BASIN ACCESSORIES 洗脚盆配件的拆卸和安装

### a.Removal

### Footboard:

- As shown in the figure, hold the bottom of the footboard with your hands.
- Then slowly lift up to take the footboard pivot out of the foot basin position.
- 3. Carefully take out the footboard.

### Water inlet filter:

 After footboard is removed, unscrew the water inlet filter counterclockwise.

### Drain strainer:

1. After footboard is removed, take the handle of the filter screen and pull it up forcefully.

## a.拆卸

## 踏板:

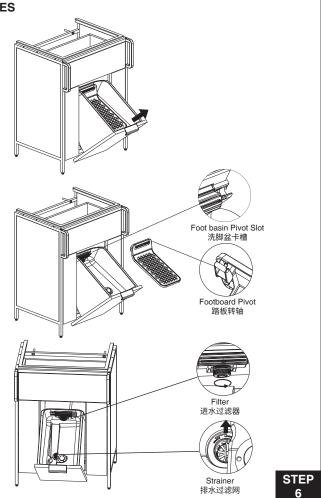
- 1. 如图示,手抠住踏板底部;
- 2. 然后缓慢向上抬起, 使踏板座转轴脱出洗脚盆卡位;
- 3. 小心将踏板取出。

# 进水过滤器:

1. 拆卸踏板后,将进水过滤器逆时针旋出。

### 排水过滤网:

1. 拆卸踏板后,拉住过滤网提手,用力往上拉出。



### b.Installation

### Water inlet filter:

1. Tighten the water inlet filter clockwise.

### Drain strainer:

1. Put the filter into the filter slot. Then press down firmly.

### Footboard:

- As shown in the figure, align the two rotating shafts on the footboard with the card position on the foot basin.
- 2. Slightly press the footboard shaft into the foot basin position.
- 3. Press down the footboard to confirm whether the foot basin is installed in place.

### b. Installation

## 进水过滤器:

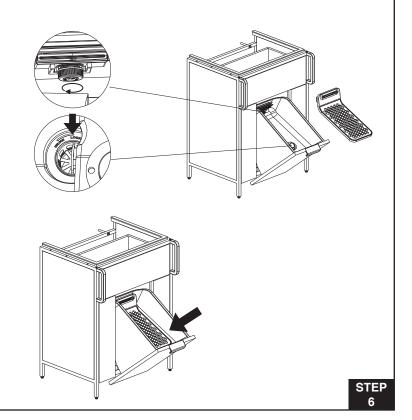
1. 将进水过滤器顺时针拧紧。

## 排水过滤网:

1. 将过滤网放入过滤网槽,用力向下按到底。

#### 踏板:

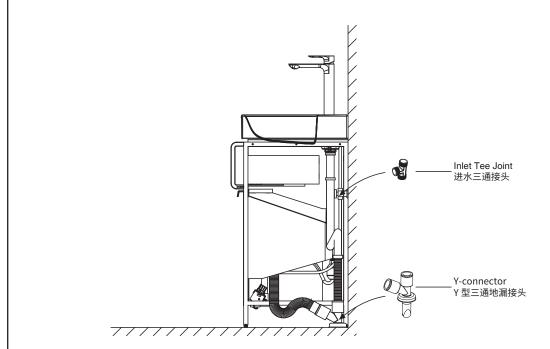
- 1. 如图示,将踏板上2个转轴对准洗脚盆上的卡位;
- 2. 稍微用力将踏板转轴压入洗脚盆卡位;
- 3. 按压踏板以确认洗脚盆是否安装到位。



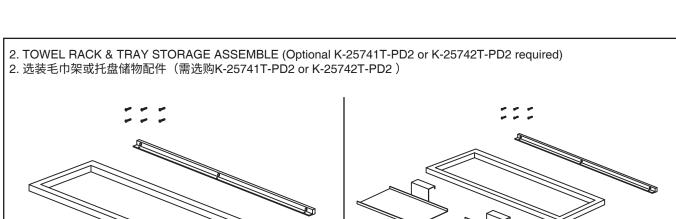
# Installation and use of accessories 配件的安装使用

1. CONNECTOR KIT PACKAGE (Optional 1472121 required, Including Y-connector and inlet tee joint)

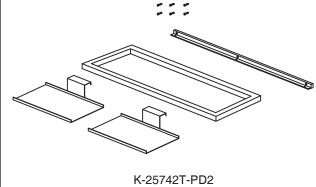
1. 选装连接头配件包(需选购 1472121,包含 Y 型三通地漏接头和进水三通接头)

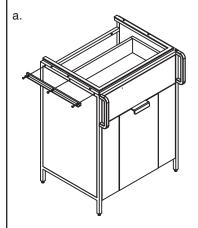


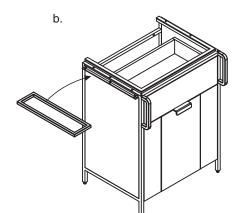
STEP 7

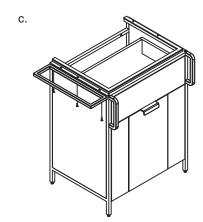




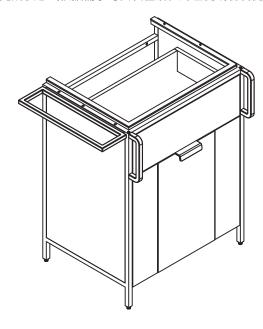


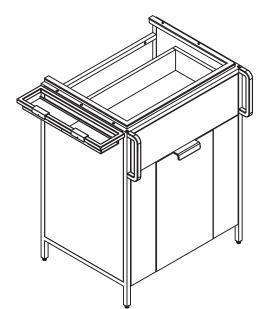






Finish (can fix both sides of cabinet) 完成状态(根据需求可安装在浴柜的左侧或者右侧)





**STEP** 

# **USER MAINTENANCE**

# 日常维护

# 1

## Warning! Risk of product damage.

- 1. Many cleansers contain abrasive and chemical substance which is not suitable for cleaning stainless steel, enamel, plating or plastic products. You may use mild cleansers or soaps to clean the surfaces. Wipe any splashes of cleaner solutions from the surface with clean soft cloth.
- Maintain ventilation in the bathroom, and separate the dry area from the damp one if conditions permit. Try to open the door and windows of the bathroom and maintain good ventilation.
- 3. Kohler bathroom cabinet are dealt with strict procedures for damp-proof, whose good damp-proof function ensures good performance even in bathroom of huge humidity. Yet do not splash and pour water directly on the bathroom cabinet. Make sure that the bathroom is not over damp and wipe any splashes from surfaces immediately.
- Maintenance of door board: Clean and wipe door board regularly, and wipe the condensation vapor with dry and soft cloth.
- 5. Please do not sit, lean or step on the basin cabinet.
- 6. If any fixtures caused by abnormal reasons, Kohler China can supply paid replacement for service parts caused by abnormal reasons as shown in the Service Parts Page in the limited duration of warranty.

# 1

## 警告! 小心产品受损。

- 许多清洁剂都含有研磨剂及化学物质,不可用于清洁不锈钢、 搪瓷、镀层或塑料制品。这些表面须使用温和的清洁剂或皂 液进行清洁,将残余洗涤剂洗干净,然后用干净的软布擦干。
- 2. 卫生间请保持良好的通风状态,有条件的可以干、湿分离, 平常尽量保持浴室空气畅通,养成开窗开门的习惯。
- 3. 科勒浴柜都经过严格的防潮处理,但防潮并不是防水,使用时不可随意任浴柜被水浇、溅。良好的防潮性能可以保证在高相对湿度时仍有良好使用性,所以请避免卫生间过于潮湿,遇有水迹要及时擦干。
- 4. 门板的保养: 经常用软布定期清洁、擦拭,洗浴后的冷凝水蒸气应用干布擦净,保持门板的干爽。
- 5. 日常使用时,请勿坐、倚、靠、踩踏在脸盆柜上。
- 6. 科勒公司确保在担保期内,可以提供因非正常原因造成的如 维修零件图中零件的有偿更换。